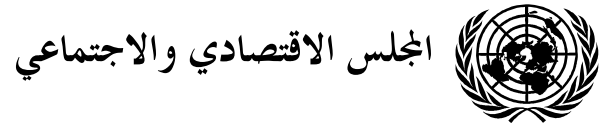


Distr.: Limited
13 December 2001
Arabic
Original: English



لجنة المخدرات

الدورة الرابعة والعشرون المستأنفة

فيينا، ١٢-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١

مشروع التقرير

المقرر: هاية-مون تشونغ (جمهورية كوريا)

إضافة

متابعة الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة: النظر في التقرير الإثناسنوي الوحيد المقدم من المدير التنفيذي عن التقدم الذي أحرزته الحكومات في تحقيق الأهداف والغايات المقررة لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٨، والمبيّنة في الاعلان السياسي الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين

ألف - هيكل المناقشة

١- نظرت اللجنة في جلساتها ١٢١٠ [و...] في ١٢ [و...] كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ في البند ٢ من جدول أعمالها وعنوانه "متابعة الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة: النظر في التقرير الإثناسنوي الوحيد المقدم من المدير التنفيذي عن التقدم الذي أحرزته الحكومات في تحقيق الأهداف والغايات المقررة لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٨، والمبيّنة في الاعلان السياسي الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين". وكان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:

(أ) التقرير الإثناسنوي الأول المدمج للمدير التنفيذي عن تنفيذ نتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية العشرين المكرسة

لمواجهة مشكلة المخدرات العالمية معاً (الوثيقة E/CN.7/2001/16)؛

(ب) مذكرة من المدير التنفيذي بشأن مقترحات لتعديل الاستبيان الإثناسنوي، بما في ذلك ترتيب معتمد وملاحظات

داعمة يسترشد بها (الوثيقة E/CN.7/2001/17).

٢- وفي الجلسة ١٢١٠، في ١٢ كانون الأول/ديسمبر، قدمت الأمانة عرضاً تمهيدياً متعدد الوسائط يلخص النتائج الرئيسية الواردة في التقرير المدمج في إطار المجالات الموضوعية المعنية. وقد أدلى ببيانات كل من ممثل بلجيكا نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والتي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي، وتركيا وأستراليا وكندا والمكسيك وكولومبيا. وفي الجلسة [...] في [...] كانون الأول/ديسمبر، أدلى ببيانات كل من ممثل [...]].

باء- المناقشات

٣- استذكر أن اللجنة كانت، في دورتها العادية الرابعة والعشرين، التي عقدت في آذار/مارس ٢٠٠١، قد نظرت في تقرير إثناسنوي أولي مقدم من المدير التنفيذي عن تنفيذ نتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية العشرين، استناداً إلى الردود التي قدمتها ٨٠ دولة على الاستبيانات (الوثيقة E/CN.7/2001/2). وقدم التقرير الإثناسنوي المدمج (الوثيقة E/CN.7/2001/16) ردوداً على الاستبيانات الواردة بعد ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، إضافة إلى الردود الواردة في التقرير الأولي. وهكذا فإن التقرير يتضمن الردود الـ ١٠٩ جميعها الواردة من الحكومات بشأن فترة الإبلاغ الأولى. وقد عرض على اللجنة أيضاً استبيان إثناسنوي منقح أعده اليونسيف عملاً بقرار اللجنة ٢/٤٤.

٤- ورحبت اللجنة بادراج جميع الردود الواردة من الدول الأعضاء على الاستبيان الإثناسنوي الأول في التقرير الإثناسنوي المدمج. وأثنى ممثلون عديدون على اليونسيف فيما يتعلق بالنوعية العالية للتقرير الذي اعتبر أداة مفيدة. وذكر أن حاجة اللجنة إلى إجراء عمليات استعراض منتظمة للتقدم المحرز تشكل جزءاً حاسماً من عملية ضمان تحقيق غايات الدورة الاستثنائية العشرين في المواعيد المستهدفة. وسيدعم التقرير المدمج اللجنة في الوفاء بالولاية المسندة إليها في ذلك الشأن عن طريق تجسيد التطورات الحاصلة في منطقة جغرافية أوسع. وعلاوة على ذلك، كان التقرير بمثابة قاعدة لتفاسم المعلومات يمكن للدول أن ترجع إليها بشأن جميع المعلومات والبيانات. وجرى إبراز أهمية المنشطات الأقيمتامينية. كما جرى التأكيد على أن الدول مسؤولة عن استيفاء الاستبيانات في الموعد المحدد، لكي يكون في الامكان إجراء تحليل كامل.

٥- وأعرب عدة ممثلين عن دعمهم للاستبيان الإثناسنوي المنقح الذي راعى التوصيات الواردة في قرار اللجنة ٢/٤٤. وطلب إلى الأمانة أن تواصل مساعدة الحكومات في استيفاء الاستبيانات، حسب الاقتضاء. وستؤدي الموافقة على الاستبيان المنقح، الذي يزيد بعض الصعوبات التي واجهتها الدول في السابق في الرد بصورة كاملة وفي الموعد المحدد، إلى تحسين معدل الاستبيانات المستوفاة المعادة إلى اليونسيف وإلى مساعدة المدير التنفيذي على إعداد التقرير الإثناسنوي القادم. وأعرب عن أهمية تحسين أداء الاستبيان الإثناسنوي بغية تشجيع الامتثال الأكبر لمتطلبات الإبلاغ مع التقليل في الوقت ذاته من العبء الملقى على كاهل الدول الأعضاء. كما ينبغي تحسين مستوى الإبلاغ وفائدة البيانات المجمعة.

٦- وستكون دورة الابلاغ القادمة في عام ٢٠٠٣ ذات أهمية حاسمة، لأنها تجسد الاطار الزمني للمجموعة الأولى من الغايات المقرر تحقيقها وفقا للاعلان السياسي الذي اعتمد في الدورة الاستثنائية العشرين (مرفق قرار الجمعية العامة د-٢٠/٢). واعتبر بعض الممثلين أن الاستبيان الإنساني المنقح لا ينص على اجراء تحليل موضوعي للغايات المقرر تحقيقها في عام ٢٠٠٣. واقترح أن تركز التقارير الإنشائية في المستقبل على المعلومات الجديدة التي توفرها الدول الأعضاء والتغيرات السياسية وتنفيذ البرامج والاستراتيجيات الجديدة. وسيؤدي هذا الى تشجيع امتثال الدول بصورة أكبر عن طريق التقليل من تكرار المعلومات الواردة في تقارير سابقة وكذلك الى تيسير المقارنة مع الأعوام السابقة. واعتمدت اللجنة الاستبيان الإنساني المنقح، على أن تضع الأمانة في اعتبارها أي ملاحظات صياغية ذات طابع تقني يقدمها المندوبون.